

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 47 (1939)

Heft: 12

Vereinsnachrichten: Schweizerischer Samariterbund = Alliance suisse des Samaritains

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

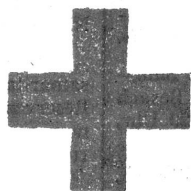
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DAS ROTE KREUZ LA CROIX-ROUGE

Croce-Rossa

Organ des Schweizerischen Roten Kreuzes
und des Schweizerischen Samariterbundes.

Organe officiel de la Croix-Rouge suisse
et de l'Alliance suisse des Samaritains.



Crusch-Cotschna

Organo della Croce-Rossa svizzera e
della Federazione svizzera dei Samaritani.

Organ da la Crusch-Cotschna svizra e
da la Lia svizra dals Samaritauns.

Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz - Edité par la Croix-Rouge suisse - Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera - Edit da la Crusch-Cotschna svizra

Erscheint wöchentlich. Abonnementspreis Fr. 2.— per Jahr, Einzelnummer 20 Cts. Redaktion: Zentralsekretariat des Schweizerischen Roten Kreuzes, Taubenstrasse 8, Bern. Administration und Annoncen-Regie Rotkreuz-Verlag, Buchdruckerei Vogt-Schild A.-G., Dornacherstrasse, Solothurn, Postcheck Va 4, Telefon 2.21.55 — Publication hebdomadaire. Prix d'abonnement frs. 2.— par an, prix du numéro 20 cts. Rédaction: Secrétariat central de la Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse, Berne. Administration et Publicité: Editions Croix-Rouge, Imprimerie Vogt-Schild S. A., Soleure, Compte de chèques Va 4, Téléphone No 2.21.55

Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des Samaritains

Zwei ältere Krankenfahrstühle

können vom Krankenmobiliengemäuer des Samaritervereins Neumünster Zürich zu vorteilhaften Bedingungen an Sektionen, die nicht über genügende Mittel für Anschaffung neuer Fahrstühle verfügen, abgegeben werden. Anfragen sind zu richten an Herrn Emil Geiger, Scheuchzerstrasse 74, Zürich 6.

Deux fauteuils roulants usagés

peuvent être cédés par le dépôt d'objets sanitaires de la section des samaritains de Neumünster Zurich, à des conditions très avantageuses aux sections, qui ne disposent pas de moyens suffisants afin de faire les achats de fauteuils neufs. Prière de s'adresser directement à M. Emil Geiger, Scheuchzerstrasse 74, Zurich 6.

Freiwillige Beiträge für die Hilfskasse.

Vom 19. Februar bis 18. März 1939 sind uns folgende Beiträge zugegangen, wofür wir den Spendern herzlich danken:

Samaritains Le Locle Fr. 100.—; S.-V. Rüschlikon, freiwillige Zuwendung gemäss Beschluss der Generalversammlung Fr. 50.—; Solothurner Handelsbank, Filiale Olten, Zuwendung aus dem Reinertrag Fr. 50.—; S.-V. Pfäffikon und Umgebung, freiwillige Sammlung anlässlich Generalversammlung Fr. 27.—; S.-V. Kerzers und Umgebung, Ertrag von der Glücksfischerei an der Hauptversammlung Fr. 10.80; S.-V. Roggwil (Bern) Fr. 10.50; S.-V. Laupersdorf, Verzicht auf Subvention für Samariterposten Fr. 10.—; S.-V. St. Gallen-Ost, an Stelle Kranzspende Fr. 10.—; Dr. E. I. in B. Fr. 10.—; C. A. in B. Fr. 10.—; E. K. in Z. Fr. 7.20; P. H. in F., Verzicht auf Entschädigung Fr. 6.40; X. K. in B., Verzicht auf Entschädigung Fr. 2.50; Verzicht auf Reisekosten: H. M. in F.-B. Fr. 3.— und Fr. 3.—, F. F. in B. Fr. 2.30, zusammen Fr. 8.30.

Um unsern Lesern einmal zu zeigen, wie wohlthuend die aus unserer Hilfskasse ausgerichteten Unterstützungsbeiträge auf unsere unverschuldet in Not geratenen Mitschwester und Mitbrüder wirken, veröffentlichen wir hier einige Auszüge aus den zugekommenen Dankschreiben:

Contributions volontaires en faveur de la Caisse de secours.

Du 19 février au 18 mars 1939 les contributions suivantes nous sont parvenues dont nous remercions sincèrement les donateurs:

Afin de démontrer à nos lecteurs combien les dons de la Caisse de secours sont les bienvenus, nous publions ci-après quelques passages des lettres que nous avons reçues des membres, tombés dans la misère et qui ont été secourus par notre caisse de secours:

«Ein Vergelt's Gott möchte ich als 62jähriger Samariter niederschreiben. Ich werde es nie vergessen und freut es mich mein Leben lang.»

«In der Hoffnung, dass ich bald wieder gesund in Ihren Reihen für das allgemeine Wohl mitarbeiten kann, begrüße ich Sie...»

«Ich bin leider seit 8 Monaten arbeitslos... Nun sehe ich am eigenen Körper, wie wohlthuend und wie nötig eine Samariterhilfskasse ist...»

«Hauptsächlich für meine Mutter war diese grosse Ueberraschung eine Freude und ein Lichtschimmer in den trüben Tagen der Sorge.»

Unsere freundlichen Spender mögen aus diesen paar kurzen Auszügen ersehen, dass sie ihre Gaben einer Institution zuwenden, die stets bestrebt ist, mit den ihr zur Verfügung stehenden Mitteln Not zu lindern und Segen zu stiften.

Wir empfehlen die Hilfskasse dem weitem Wohlwollen unserer Samariterfreunde und erbitten uns weitere Zuwendungen auf unser Postcheckkonto Vb 169, Olten.

«Comme samaritain, âgé de 62 ans, j'aime à vous dire un merci très cordial. Je n'oublierai jamais ces secours qui me rejoindront pour toute ma vie.»

«Malheureusement je suis sans travail depuis 8 mois. Je puis constater moi-même combien cette Caisse de secours est utile et bien-faisante.»

«...et vous remercier sincèrement pour votre si bienveillante intervention, qui a été reçue avec des larmes de joie et de surprise.»

Nos généreux donateurs pourront constater d'après ces lettres la joie qu'ont causée les secours envoyés à nos membres dans la détresse. Les dons reviennent donc à une institution vraiment d'une grande utilité.

Nous recommandons la Caisse de secours à la bienveillance de nos amis samaritains et prions de verser les contributions qui vont suivre à notre compte de chèques postaux Vb 169, Olten.

Anzeigen - Avis

Aarberg. S.-V. Monatsübung: Dienstag, 28. März, 20.15 Uhr, im Primarschulhausaal.

Aarwangen. S.-V. Hauptversammlung: Mittwoch, 29. März, 20 Uhr, im Schulhaus. Bitte zahlreich erscheinen.

Altstetten-Albisrieden. S.-V. Wer auf den kommenden Umzugs-termin seinen Wohnort wechselt, beliebe dies sofort an Oskar Vogel, Zwyssigstrasse 6, Altstetten, zu melden, damit die Zeitung rechtzeitig an die neue Adresse umgeschrieben werden kann.